

今注本二十四史

三國志

楊耀坤 揭克倫 校注

四川出版集團 巴蜀書社

一二

吳書 [三]

今注本二十四史

三國志

一二

吳書

〔三〕

晉陳壽撰 宋裴松之注

楊耀坤 楊克倫 校注

四川出版集團 巴蜀書社

圖書在版編目(CIP)數據

今注本二十四史·三國志 / 楊耀坤, 揭克倫校注. —成都:
巴蜀書社, 2013.9

ISBN 978-7-80752-638-4

I. ①今… II. ①楊… ②揭… III. ①中國—古代史—
三國時代—紀傳體 ②三國志—注釋 IV. ①K236.042

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2010)第 127805 號

今注本二十四史·三國志

JINZHUBEN ERSHISISHI SAN'GUOZHI

楊耀坤 揭克倫 校注

策 劃	段志洪
責任編輯	周田青 王雷 陳禮
特約編輯	周原孫
封面設計	陸智昌
出 版	四川出版集團巴蜀書社 成都市槐樹街 2 號 郵編 610031 總編室電話:(028)86259397
網 址	www.bsbook.com
發 行	巴蜀書社 發行科電話:(028)86259422 86259423
經 銷	新華書店
照 排	四川勝翔數碼印務設計有限公司
印 刷	成都東江印務有限公司
版 次	2013 年 9 月第 1 版
印 次	2013 年 9 月第 1 次印刷
成品尺寸	228mm×152mm
印 張	244
字 數	3520 千
書 號	ISBN 978-7-80752-638-4
定 價	580.00 圓(全十二冊)

本書如有印裝質量問題, 請與發行科調換

三國志 卷五八

吳書十三

陸遜傳第十三

陸遜字伯言，吳郡吳人也。^[1]本名議，世江東大族。^[一]遜少孤，隨從祖廬江太守康在官。^[2]袁術與康有隙，將攻康，康遣遜及親戚還吳。遜年長於康子績數歲，爲之綱紀門戶。^[3]

^[一]《陸氏世頌》曰：遜祖紂，字叔盤，敏淑有思學，守城門校尉。^[4]父駿，字季才，淳懿信厚，爲邦族所懷，官至九江都尉。^[5]

[1] 吳郡：治所吳縣，在今江蘇蘇州市。

[2] 廬江：郡名。治所本在舒縣，在今安徽廬江縣西南。建安四年劉勳移於皖縣，在今安徽潛山縣。

[3] 綱紀：管理。

[4] 城門校尉：官名。東漢京都洛陽，有十二城門，惟北宮門屬衛尉，其餘十一門各設門候，隸城門校尉。城門校尉秩比二千石，位在北軍五校尉上。

[5] 九江：郡名。東漢治所在陰陵縣，在今安徽定遠縣西北；漢末治所在壽春，在今安徽壽縣。都尉：官名。西漢時郡置都尉，輔佐郡守並掌本郡軍事。東漢廢除，但如有緊急軍事，亦臨時設置。東漢又在邊郡或關塞之地置都尉及屬國都尉，並漸漸分縣治民，職如太守。

孫權爲將軍，遜年二十一，始仕幕府，歷東西曹令史，^[1]出爲海昌屯田都尉，^[2]並領縣事。^[一]縣連年亢旱，遜開倉穀以振貧民，勸督農桑，百姓蒙賴。時吳、會稽、丹楊多有伏匿，^[3]遜陳便宜，乞與募焉。^[4]會稽山賊大帥潘臨，舊爲所在毒害，歷年不禽。遜以手下召兵，討治深險，所向皆服，部曲已有二千餘人。^[5]鄱陽賊帥尤突作亂，^[6]復往討之，拜定威校尉，^[7]軍屯利浦。^[8]

[一]《陸氏祠堂像贊》曰：^[9]海昌，今鹽官縣也。^[10]

[1]東西曹令史：即東曹令史與西曹令史。此係孫權爲討虜將軍時，其幕府所置之屬吏。東漢三公府皆置東、西曹，東曹主二千石長吏遷除及軍吏，西曹掌署用府吏事。曹之長官爲掾，副官爲屬。令史爲掾、屬下具體辦事之官吏。孫權爲討虜將軍，亦置東西曹。

[2]海昌屯田都尉：官名。管理海昌地帶的屯田。海昌城在今浙江海寧市南鹽官鎮。

[3]會稽：郡名。治所山陰縣，在今浙江紹興市。丹楊：郡名。治所宛陵縣，在今安徽宣州市。

[4]乞與募焉：盧弼《集解》云：“與募焉三字疑有誤。”趙幼

文《校箋》云：“‘與募’不可解，疑當作‘占募’。”按，“與募”不誤，與募即許募。“乞與募焉”即乞請孫權允許召募伏匿者爲兵。《漢書·翟方進傳》：“《傳》不云乎，朝過夕改，君子與之。”顏師古注：“與，許也。”

[5] 部曲：本爲漢代軍隊的編制。《續漢書·百官志》云：“大將軍營五部，部校尉一人，部下有曲。”因稱軍隊爲部曲。魏、晉以後，又稱私人武裝爲部曲。

[6] 鄱陽：郡名。治所鄱陽縣，在今江西波陽縣東北。

[7] 定威校尉：官名。漢獻帝建安中孫權置，領兵。

[8] 利浦：趙一清《注補》云：“利浦，即當利浦。”當利浦在今安徽和縣東，當利水入長江處。

[9] 陸氏祠堂像贊：沈家本《三國志注所引書目》謂《隋書》、《舊唐書》之《經籍志》、《新唐書·藝文志》皆不著錄，未詳何人之詞。

[10] 鹽官縣：治所在今浙江海寧市西南鹽官鎮南。

權以兄策女配遜，數訪世務，遜建議曰：“方今英雄棊跱，豺狼闢望，克敵寧亂，非衆不濟。而山寇舊惡，^[1]依阻深地。夫腹心未平，難以圖遠，可大部伍，取其精銳。”權納其策，以爲帳下右部督。^[2]會丹楊賊帥費棧受曹公印綬，扇動山越，爲作內應，權遣遜討棧。棧支黨多而往兵少，^[3]遜乃益施牙幢，^[4]分布鼓角，夜潛（山）〔出〕谷間，^[5]鼓譟而前，應時破散。遂部伍東三郡，^[6]彊者爲兵，羸者補戶，得精卒數萬人，宿惡盪除，所過肅清，還屯蕪湖。^[7]

會稽太守淳于式表遜枉取民人，愁擾所在。遜後詣都，言次，稱式佳吏，權曰：“式白君而君薦之，何

也？”遜對曰：“式意欲養民，是以白遜。若遜復毀式以亂聖聽，不可長也。”權曰：“此誠長者之事，顧人不能爲耳。”

呂蒙稱疾詣建業，^[8]遜往見之，謂曰：“關羽接境，如何遠下，後不當可憂也？”蒙曰：“誠如來言，然我病篤。”遜曰：“羽矜其驍氣，陵轢於人。始有大功，意驕志逸，但務北進，^[9]未嫌於我，有相聞病，^[10]必益無備。今出其不意，自可禽制。下見至尊，^[11]宜好爲計。”蒙曰：“羽素勇猛，既難爲敵，且已據荊州，^[12]恩信大行，兼始有功，膽勢益盛，未易圖也。”蒙至都，權問：“誰可代卿者？”蒙對曰：“陸遜意思深長，才堪負重，觀其規慮，終可大任。而未有遠名，非羽所忌，無復是過。若用之，當令外自韜隱，內察形便，然後可克。”權乃召遜，拜偏將軍右部督代蒙。^[13]

遜至陸口，^[14]書與羽曰：“前承觀釁而動，^[15]以律行師，小舉大克，一何巍巍！敵國敗績，^[16]利在同盟，^[17]聞慶拊節，想遂席卷，共獎王綱。近以不敏，受任來西，延慕光塵，思稟良規。”又曰：“于禁等見獲，遐邇欣歎，以爲將軍之勳足以長世，雖昔晉文城濮之師，^[18]淮陰拔趙之略，^[19]蔑以尚茲。聞徐晃等少騎駐旌，^[20]闢望麾葆。^[21]操猾虜也，忿不思難，恐潛增衆，以逞其心。雖云師老，猶有驍悍。且戰捷之後，常苦輕敵，古人杖術，軍勝彌警，願將軍廣爲方計，以全獨克。僕書生疏遲，忝所不堪，喜鄰威德，樂自傾盡，雖未合策，猶可懷也。儻明注仰，有以察之。”

羽覽遜書，有謙下自託之意，意大安，無復所嫌。遜具啓形狀，陳其可禽之要。權乃潛軍而上，使遜與呂蒙爲前部，至即克公安、南郡。^[22]遜徑進，領宜都太守，^[23]拜撫邊將軍，^[24]封華亭侯。^[25]備宜都太守樊友委郡走，諸城長吏及蠻夷君長皆降。^[26]遜請金銀銅印，以假授初附。是歲建安二十四年十一月也。^[27]

遜遣將軍李異、謝旌等將三千人，攻蜀將詹晏、陳鳳。異將水軍，旌將步兵，斷絕險要，即破晏等，生降得鳳。又攻房陵太守鄧輔、南鄉太守郭睦，^[28]大破之。秭歸大姓文布、鄧凱等合夷兵數千人，^[29]首尾西方。遜復部旌討破布、凱。布、凱脫走，蜀以爲將。遜令人誘之，布帥衆還降。前後斬獲招納，凡數萬計。權以遜爲右護軍、鎮西將軍，^[30]進封婁侯。^[→]^[31]

〔一〕《吳書》曰：權嘉遜功德，欲殊顯之，雖爲上將軍列侯，猶欲令歷本州舉命，乃使揚州牧呂範就辟別駕從事，^[32]舉茂才。^[33]

〔1〕山寇：即山越。漢末三國時期，將居於南方山區的土著人民稱爲山越。因其在秦漢時稱越人，後雖經三百餘年已與漢族相融合，但時人仍稱之爲越。（本唐長孺《孫吳建國及漢末江南的宗部與山越》）

〔2〕帳下右部督：官名。曹魏開府將軍置帳下督，第七品。孫吳亦置，且分左、右部，負責警衛。趙幼文《校箋》謂此句下《太平御覽》卷六八一引有“授棨戟，督會稽、鄱陽、丹陽三郡”十二字，下文“遂部伍東三郡”，疑此十二字當有。按，鄱陽郡在孫吳之中部偏西，不得謂爲東三郡之一。

[3] 往兵少：殿本“往”字作“主”，百衲本、盧弼《集解》本、校點本作“往”，郝經《續後漢書》亦作“往”。今從百衲本等。

[4] 牙幢：即牙旗。旗竿上飾有象牙的大旗。多為主帥、主將所建，亦用作儀仗。

[5] 潛出：各本“出”字皆作“山”。趙幼文《校箋》謂《藝文類聚》卷六〇、《太平御覽》卷三三九引“山”字作“出”，蕭常《續後漢書》同。按，下句云“鼓譟而前”，則作“出”為是，今從趙說改。

[6] 東三郡：胡三省云：“東三郡，丹陽、新都、會稽也。”（《通鑑》卷六八漢獻帝建安二十二年注）

[7] 蕪湖：百衲本作“無湖”，殿本、盧弼《集解》本、校點本作“蕪湖”。今從殿本等。蕪湖縣治所在今安徽蕪湖市東。

[8] 建業：縣名。治所在今江蘇南京市。

[9] 但：殿本、盧弼《集解》本作“得”，百衲本、校點本作“但”。郝經《續後漢書》亦作“但”。今從百衲本等。

[10] 有相：殿本“有”字作“兼”，百衲本、盧弼《集解》本、校點本作“有”，郝經《續後漢書》亦作“有”。今從百衲本等。

[11] 下：殿本作“若”，盧弼《集解》本作“不”，百衲本、校點本作“下”。郝經《續後漢書》亦作“下”。今從百衲本等。

[12] 荆州：東漢末刺史治所襄陽縣，在今湖北襄樊市襄陽區。

[13] 偏將軍：官名。雜號將軍中地位較低者。

[14] 陸口：地名。即今湖北蒲圻市西北之陸溪口，亦即陸水入長江處。

[15] 承：百衲本作“丞”，殿本、盧弼《集解》本、校點本作“承”，郝經《續後漢書》亦作“承”。今從殿本等。

[16] 敵國：指北方的曹操。

[17] 同盟：謂孫權、劉備同盟。

[18] 晉文：春秋時晉文公五年（前 632）與楚軍戰於城濮（今河南范縣南），楚軍大敗。詳見《左傳·僖公二十八年》。

[19] 淮陰：指淮陰侯韓信。漢王劉邦二年（前 205），韓信、張耳率軍下井陘（今河北井陘縣西北）攻趙地。次年初即破趙軍，斬陳餘，俘趙王歇。詳見《史記》卷九二《淮陰侯列傳》。

[20] 少：百衲本、殿本、盧弼《集解》本作“步”，校點本作“少”。趙一清《注補》云：“‘步’一本作‘少’，是也。下云‘恐潛增衆’，則‘少’字義長。”盧弼又云：“馮本‘步’作‘少’。”今從校點本。

[21] 麋葆：麋旌葆蓋。亦即大旗與羽蓋，為軍中將帥所用。故借指統帥。此指關羽。

[22] 公安：縣名。治所在今湖北公安縣西。南郡：治所江陵縣，在今湖北荊州市江陵區。

[23] 宜都：郡名。治所夷道縣，在今湖北枝城市。

[24] 撫邊將軍：官名。孫權置，即以陸遜為之。

[25] 華亭侯：潘眉《考證》云：“華亭至唐始置縣，吳時則亭侯也。《郡縣制》：華亭谷在華亭縣西三十五里，陸遜封於此。”亭侯：爵名。漢制，列侯大者食縣邑，小者食鄉、亭。東漢後期遂以食鄉、亭者稱為鄉侯、亭侯。

[26] 長吏：指縣、令長。

[27] 建安：漢獻帝劉協年號（196—220）。

[28] 房陵：郡名。治所房陵縣，在今湖北房縣。南鄉：郡名。治所南鄉縣，在今河南淅川縣西南舊淅川縣城東南原丹江南岸（今已成水庫）。

[29] 稹歸：縣名。治所在今湖北秭歸縣。文布：殿本“文”字作“艾”，百衲本、盧弼《集解》本、校點本作“文”，郝經《續後漢書》亦作“文”。今從百衲本等。

[30] 右護軍：官名。建安中曹操置護軍，後改稱中護軍。掌禁兵，主武官選舉。孫權則置中、左、右護軍各一人。（本洪飴孫

《三國職官表》 鎮西將軍：官名。東漢末置。曹魏沿置，與鎮東、鎮南、鎮北將軍合稱四鎮將軍，位次四征將軍。多為持節都督，出鎮方面。蜀漢、孫吳亦置。

[31] 婁：縣名。治所在今江蘇昆山市東北。

[32] 揚州：孫吳揚州牧治所在建業。別駕從事：官名。為州牧刺史之主要屬吏，州牧刺史巡行各地時，別乘傳車從行，故名別駕。

[33] 茂才：即秀才。東漢時避光武帝劉秀諱改，為漢代薦舉人材科目之一。東漢之制，州牧刺史歲舉一人。三國沿之，或稱秀才。

時荊州士人新還，仕進或未得所，遜上疏曰：“昔漢高受命，招延英異，光武中興，羣俊畢至，苟可以熙隆道教者，^[1]未必遠近。今荊州始定，人物未達，臣愚懼懼，^[2]乞普加覆載抽拔之恩，令並獲自進，然後四海延頸，思歸大化。”權敬納其言。

黃武元年，^[3]劉備率大衆來向西界，權命遜為大都督、假節，^[4]督朱然、潘璋、宋謙、韓當、徐盛、鮮于丹、孫桓等五萬人拒之。備從巫峽、建平連圍至夷陵界，^[5]立數十屯，以金錦爵賞誘動諸夷，使將軍馮習為大督，^[6]張南為前部，輔匡、趙融、廖淳、傅彤等各為別督，^[7]先遣吳班將數千人於平地立營，欲以挑戰。諸將皆欲擊之，遜曰：“此必有譖，且觀之。”^[8]備知其計不（可）^[9]〔行〕，^[8]乃引伏兵八千，從谷中出。遜曰：“所以不聽諸君擊班者，揣之必有巧故也。”遜上疏曰：“夷陵要害，國之關限，^[9]雖為易得，亦復易失。失之非徒損一郡之地，荊州可憂。”^[10]今日爭之，當令必諧。

備干天常，不守窟穴，而敢自送。臣雖不材，憑奉威靈，以順討逆，破壞在近。尋備前後行軍，多敗少成，推此論之，不足爲戚，臣初嫌之，水陸俱進，今反舍船就步，處處結營，察其布置，必無他變。伏願至尊高枕，不以爲念也。”諸將並曰：“攻備當在初，今乃令人五六百里，相銜持經七八月，其諸要害皆以固守，擊之必無利矣。”遜曰：“備是猾虜，更嘗事多，其軍始集，思慮精專，未可干也。今住已久，不得我便，兵疲意沮，計不復生，掎角此寇，^[11]正在今日。”乃先攻一營，不利。諸將皆曰：“空殺兵耳。”遜曰：“吾已曉破之之術。”乃敕各持一把茅，以火攻拔之。一爾勢成，通率諸軍同時俱攻，^[12]斬張南、馮習及胡王沙摩柯等首，破其四十餘營。備將杜路、劉寧等窮逼請降。備升馬鞍山，^[13]陳兵自繞。遜督促諸軍四面蹙之，土崩瓦解，死者萬數。備因夜遁，驛人自擔，燒鏡鎧斷後，^[14]僅得入白帝城。^[15]其舟船器械，水步軍資，一時略盡，尸骸漂流，塞江而下。備大慚恚，曰：“吾乃爲遜所折辱，豈非天邪！”

〔一〕《吳書》曰：諸將並欲迎擊備，遜以爲不可，曰：“備舉軍東下，銳氣始盛，且乘高守險，難可卒攻，攻之縱下，猶難盡克，若有不利，損我大勢，非小故也。今但且獎厲將士，廣施方略，以觀其變。若此間是平原曠野，當恐有顛沛交馳之憂，今緣山行軍，勢不得展，自當罷於木石之間，^[16]徐制其弊耳。”諸將不解，以爲遜畏之，各懷憤恨。

[1] 熙隆：興盛。 道教：道德教化。

[2] 懼懼：恭謹貌。

[3] 黃武：吳大帝孫權年號（222—229）。

[4] 大都督：官名。最初，孫吳、曹魏於戰爭時臨時設置，作為加官，為統軍最高長官。後漸漸成為常設官職，地位極高。 假節：漢末三國時期，皇帝賜予臣下的一種權力。至晉代，此種權力明確為因軍事可殺犯軍令者。

[5] 巫峽：即今長江三峽之巫峽，在今重慶市巫山縣至湖北巴東縣之間的長江流域。 建平：郡名。吳孫休永安三年分宜都郡置，治所巫縣，在今重慶市巫山縣東北。胡三省云：“《水經注》巫峽首尾一百六十里，巫縣屬建平郡，則巫峽正在建平郡界，至夷陵則為宜都郡界，然孫休永安三年始分宜都立建平郡，此時未有建平也，史追書耳。”（《通鑑》卷六九魏文帝黃初三年注）又“建平”下百衲本有“連平”二字，殿本、盧弼《集解》本、校點本無，郝經《續後漢書》亦無。今從殿本等。 夷陵：縣名。治所在今湖北宜昌市東南。

[6] 大督：臨時設置的軍隊總指揮官。

[7] 別督：臨時設置的軍隊分隊指揮官。

[8] 不行：各本皆作“不可”。殿本《考證》云：“不可，《太平御覽》作‘不行’。”趙幼文《校箋》謂見《太平御覽》卷三三〇引，《通典·兵八》引同。按，《御覽》所引題曰《蜀志》。又《通鑑》卷六九魏文帝黃初三年亦作“不行”。今據改。

[9] 國之關限：趙幼文《校箋》謂《太平御覽》卷一六七引作“實國家關限”。按，胡三省云：“自三峽下夷陵，連山疊嶂，江行其中，回旋湍激，至西陵峽口，始漫為平流，夷陵正當峽口，故以為吳之關限。”（《通鑑》卷六九魏文帝黃初三年注）

[10] 荆州可憂：趙幼文《校箋》謂《太平御覽》卷一六七引作“荊州亦可憂也”。

[11] 挈角：夾擊。《左傳·襄公十四年》：“譬如捕鹿，晉人角

之，諸戎掎之，與晉掊之。”孔穎達疏：“角之謂執其角也；掎之謂戾其足也。”

[12] 通率：趙幼文《校箋》謂《太平御覽》卷三三〇引“通”字作“遂”，《通典·兵八》同。

[13] 馬鞍山：山名。在今湖北宜昌市西北。

[14] 銚：古代軍中用以止鼓退軍的樂器。銅製，體短而闊，有中空的短柄，插入木柄後可執，無舌，以槌擊之而鳴。

[15] 白帝城：在今重慶市奉節縣東白帝山上。

[16] 罷（pí）：通“疲”。趙幼文《校箋》謂《通典·兵八》引“罷”下有“頓”字。

初，孫桓別討備前鋒於夷道，爲備所圍，求救於遜。遜曰：“未可。”諸將曰：“孫安東公族，^[1]見圍已困，奈何不救？”遜曰：“安東得士衆心，城牢糧足，無可憂也。待吾計展，欲不救安東，安東自解。”及方略大施，^[2]備果奔潰。桓後見遜曰：“前實怨不見救，定至今日，^[3]乃知調度自有方耳。”

當禦備時，諸將軍或是孫策時舊將，或公室貴戚，各自矜恃，不相聽從。遜案劍曰：“劉備天下知名，曹操所憚，今在境界，此彊對也。^[4]諸君並荷國恩，當相輯睦，共翦此虜，上報所受，而不相順，非所謂也。僕雖書生，受命主上。國家所以屈諸君使相承望者，以僕有尺寸可稱，能忍辱負重故也。各任其事，^[5]豈復得辭！軍令有常，不可犯矣。”及至破備，計多出遜，諸將乃服。權聞之，曰：“君何以初不啓諸將違節度者邪？”遜對曰：“受恩深重，任過其才。又此諸將或任腹心，或堪爪牙，或是功臣，皆國家所當與共克定大

事者。^[6]臣雖駑懦，竊慕相如、寇恂相下之義，^[7]以濟國事。”權大笑稱善，加拜遜輔國將軍，^[8]領荊州牧，即改封江陵侯。

又備既住白帝，徐盛、潘璋、宋謙等各競表言備必可禽，乞復攻之。權以問遜，遜與朱然、駱統以爲曹丕大合士衆，外託助國討備，內實有姦心，謹決計輒還。無幾，魏軍果出，三方受敵也。^[一]

^[一]《吳錄》曰：劉備聞魏軍大出，書與遜云：“賊今已在江陵，^[9]吾將復東，將軍謂其能然不？”遜答曰：“但恐軍新破，創痍未復，始求通親，^[10]且當自補，未暇窮兵耳。若不推算，^[11]欲復以傾覆之餘，^[12]遠送以來者，無所逃命。”

^[1]孫安東：孫桓爲安東中郎將，故以“安東”稱之。公族：孫桓之父孫河，“本姓俞氏，亦吳人也。孫策愛之，賜姓爲孫，列之屬籍”。（見本書卷五一《孫韶傳》）

^[2]方略：殿本、盧弼《集解》本作“才略”，百衲本、校點本作“方略”。郝經《續後漢書》亦作“方略”。今從百衲本等。

^[3]定至今日：的確至今日。劉淇《助字辨略》卷四云：“定，的辭也。”《史記·高帝紀》：“聞陳王定死，因立楚後懷王孫心爲楚王。”

^[4]彊對：趙幼文《校箋》謂《冊府元龜》卷四〇三引“對”字作“敵”，《通志》同。

^[5]任：百衲本、校點本作“在”，殿本、盧弼《集解》本作“任”。郝經《續後漢書》亦作“任”。今從殿本等。

^[6]所當：趙幼文《校箋》謂“當”字《通志》作“嘗”，是。按二字可通。《墨子·明鬼下》：“昔者鄭穆公，當書日中處乎廟，有神入門而左。”孫詒讓《閒詫》：“當，吳鈔本作‘嘗’，古字

通用。”

[7] 相如：指藺相如。戰國時趙國大臣。趙惠文王時，秦昭王強索趙之和氏璧，藺相如憑其智勇，使璧完好歸趙；又秦趙澠池之會，相如亦憑其智勇，使趙王未受屈辱，趙王因以相如為上卿。而趙之名將廉頗，早已為上卿，位本在相如之上，相如為上卿後，位卻居廉頗之上，故廉頗大為不滿。而相如卻容忍謙讓，終使廉頗愧悟，二人結為知交。（見《史記》卷八一《廉頗藺相如列傳》）寇恂：漢光武帝劉秀之功臣。光武帝建武二年，寇恂為潁川太守，依法誅殺了賈復之部將。賈復亦光武帝之重臣，因欲報復殺寇恂。寇恂乃有意避之，並上報光武帝。後經光武帝和解，二人又結為友。（見《後漢書·寇恂傳》）

[8] 輔國將軍：官名。名號將軍，漢獻帝建安元年置。三國沿置。

[9] 江陵：《通鑑》卷六九《魏紀一》黃初三年引作“江漢”。

[10] 通親：通使親善。

[11] 推算：殿本、盧弼《集解》本作“推算”，百衲本、校點本作“惟算”。郝經《續後漢書》亦作“推算”。今從殿本等。

[12] 欲復：盧弼《集解》本無“欲”字，百衲本、殿本、校點本有。郝經《續後漢書》亦有。今從百衲本等。

備尋病亡，子禪襲位，諸葛亮秉政，與權連和。時事所宜，權輒令遜語亮，并刻權印，以置遜所。權每與禪、亮書，常過示遜，輕重可否，有所不安，便令改定，以印封行之。

七年，權使鄱陽太守周鲂譖魏大司馬曹休，^[1]休果舉衆入皖，^[2]乃召遜假黃鉞，^[3]為大都督，逆休。^[4]休既覺知，恥見欺誘，自恃兵馬精多，遂交戰。遜自為中部，令朱桓、全琮為左右翼，三道俱進，果衝休伏

兵，因驅走之，追亡逐北。徑至夾石，^[4]斬獲萬餘，牛馬騾車乘萬兩，軍資器械略盡。休還，疽發背死。諸軍振旅過武昌，^[5]權令左右以御蓋覆遜，入出殿門，凡所賜遜，皆御物上珍，於時莫與爲比。遣還西陵。^[6]

〔一〕陸機爲《遜銘》曰：魏大司馬曹休侵我北鄙，乃假公黃鉞，統御六師及中軍禁衛而攝行王事，主上執鞭，百司屈膝。

《吳錄》曰：假遜黃鉞，吳（王）〔主〕親執鞭以見之。^[7]

〔1〕周魴：殿本作“孫魴”，百衲本、盧弼《集解》本、校點本作“周魴”。蕭常與郝經之《續後漢書》皆作“周魴”。今從百衲本等。大司馬：官名。魏文帝黃初二年（221）置，爲上公，位在三公上，第一品，掌武事。

〔2〕皖：縣名。治所在今安徽潛山縣。

〔3〕假黃鉞：黃鉞，乃飾以黃金之鉞，本爲皇帝儀仗。三國時特賜予出征重臣，以示威重，令其專主征伐。

〔4〕夾石：地名。在今安徽桐城縣北。

〔5〕武昌：縣名。治所在今湖北鄂州市。是時爲孫權之都城。

〔6〕西陵：縣名。吳黃武元年改夷陵置，治所在今湖北宜昌市東南。

〔7〕吳主：各本皆作“吳王”。郝經《續後漢書》苟宗道注引作“吳主”。趙幼文《校箋》謂《太平御覽》卷三四一、《冊府元龜》卷三七七引亦作“吳主”。今從諸書改。

黃龍元年，^[1]拜上大將軍、右都護。^[2]是歲，權東巡建業，留太子、皇子及尚書九官，^[3]徵遜輔太子，並掌荊州及豫章三郡事，^[4]董督軍國。時建昌侯慮於堂前